



Brüksel

Avrupa İş Dünyası Gündemi

EKİM 2010 SAYISINDA:

**BUSINESSEUROPE
AB - MALEZYA
AB - ÇİN
AB - ABD
AB - İRAN
AB – MERCOSUR
SANAYİ POLİTİKASI
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİYLE MÜCADELE
TEK PAZAR
ULAŞTIRMA
SEMINER**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

Dr Bahadır Kaleağası

Uluslararası Koordinatör

AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde

TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel

BUSINESSEUROPE

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck Belçikalı bakan Vincent Van Quickenborne'a bir mektup göndererek AB Dönem Başkanı Belçika'ya BUSINESSEUROPE'un Rekabetçilik Konseyi'nden beklentilerini ortaya koydu. Mektupta AB patentinin, tek pazarın ve yenilikçilik politikasının ortaya konmasının AB'nin karşısındaki önemli zorluklar olduğu vurgulandı. BUSINESSEUROPE, yeni Tek Pazar Yasası'nın akıllı düzenleme, finansmana erişim ve Dijital Tek Pazar'ın oluşturulması konularını ele alması gerektiğini belirtti. Mektupta ayrıca Avrupa'da yenilikçiliğe açık ve istikrarlı bir düzenleme çerçevesi oluşturmasının büyüme ve iş yaratmada oynayacağı önemli rolün altı çizildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Malezya

- AB ve Malezya arasında serbest ticaret anlaşması müzakerelerine 6 Ekim'de başlandı. AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso ve Malezya Başbakanı Najib Tun Razak tarafından başlatılan müzakere süreci kapsamında ilk tur görüşmeleri

2010 yılı sonuna kadar gerçekleştirilecek. AB tarafı gümrük vergileri, vergi dışı engeller gibi konular başta olmak üzere rekabet, kamu mal alımları ve sürdürülebilir kalkınma gibi ticaretle ilgili konularda müzakere edeceğini açıkladı. Malezya gerçekleştireceği serbest ticaret anlaşması kapsamına ilk defa kamu mal alımları ve sürdürülebilir kalkınma konularını dâhil edecek. Hâlihazırda Malezya'da sürmekte olan hizmet sektörünün serbestleştirilmesi süreci de Avrupalı şirketler açısından yeni pazarlara erişim olanağı sağlama potansiyeline sahip.

Güneydoğu Asya ülkeleriyle ticari ilişkilerini güçlendirmeyi hedefleyen AB ülkeleri, Aralık 2009'da AB Komisyonu'na ASEAN ülkeleriyle serbest ticaret anlaşması müzakerelerine başlaması yetkisini verdi. Bu çerçevede Singapur'la müzakerelere de Mart 2010'da başlandı. Malezya ASEAN ülkeleri içinde Singapur'dan sonra AB'nin ikinci ticaret ortağı durumunda. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Çin

- AB-Çin İş Zirvesi Brüksel'de gerçekleşti. Zirvede "büyümede istikrarın sağlanması için yenilikçilik" teması işlendi. AB ve Çin'den 300'den fazla üst düzey şirket yöneticilerinin katıldığı zirve BUSINESSEUROPE üyesi Belçika Sanayi ve İş Dünyası Federasyonu (FEB) tarafından düzenlendi.

Zirvede Çin Başbakanı Wen Jiabao, AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Belçika Başbakanı Yves Leterme de birer konuşma yaptı. Barroso Çin'den ekonomiyle ilgili alanlarda daha fazla açıklık beklendiğini, Çin'de faaliyet gösteren Avrupalı şirketlerin Çinli şirketlerle eşit koşullarda rekabet etmesinin sağlanmasını gerektiğini vurguladı. Barroso ayrıca Çin'in dünya üzerinde ender rastlanan madenler (rare earth) ile ilgili kısıtlayıcı politikasının verdiği rahatsızlığa değindi. Çin'in yenilikçilik politikasının Avrupalı şirketler üzerindeki olumsuz etkilerinden bahseden Barroso, Çin'de yapısal reformların da bir an önce gerçekleştirilmesi gereğine dikkat çekti.

Barroso'nun eleştirilerle dolu bu konuşması üzerine Başbakan Wen Jiabao elindeki konuşma notlarını okumayıp, sorulara doğrudan cevap verecek şekilde bir konuşma yaptı. 15 dakika yerine 40 dakikalık bir konuşma yapan Başbakan Wen Jiabo bazı noktaların yanlış anlamalar nedeniyle sorun olarak algılandığını ileri sürdü. Çin'deki iş koşullarının kötüleştiği görüşlerine katılmadığını söyleyen Wen Jiabo, sorunlarla karşılaştığını bildiren Avrupalı şirketlerin doğrudan kendisini aramalarını söyledi. 2008'de AB'nin yalnızca Çin'e yönelik ihracatının düşmediğini ancak, dünyanın diğer bölgelerine yönelik ihracatında düşüş gerçekleştiğini, bunun Çin ve AB arasındaki ticari ilişkilerin her zaman iyi seyrettiğini ortaya koyduğunu belirtti. Çin pazarının açılmaya devam edeceğini, bununla birlikte yatırımlarla ilgili düzenlemelerin de artacağını söyledi. Çin'de kayıtlı Avrupalı ve Çinli şirketlerin ulusal yenilikçilik politikası uygulamaları açısından eşit koşullara sahip olacağını iddia etti. Çin'in AB'nin stratejik ortağı olduğunu ve ekonomik kriz anında Yunanistan, İspanya, İrlanda ve Portekiz gibi bazı ülkelere yardım ettiğini belirten Wen Jiabao, gerekli olması halinde Çin'in Avrupa ülkelerinin devlet tahvillerini almaya devam edebileceğini söyledi.

Çin'in para biriminin değerinin artmasının, ABD Doları ve Japon Yeni'nin değerinin azalmasının sebebinin ABD'nin yapısal ticaret sorunlarından kaynaklandığını iddia etti. Çin Başbakanı AB'nin ABD'nin yanında yer alarak döviz kuru konusunu siyasetleştirmemesi gerektiğini, Çin'in döviz kuru rejiminde reform yapmaya devam edeceğini, ani bir değişikliğin ekonomik ve sosyal kriz yaratabileceğini, bunun da ne Çin, ne de Avrupa ülkeleri için iyi sonuçlar doğurmayacağını belirtti.

Ender bulunan yer altı kaynakları konusunu Çin'in pazarlık konusu haline getirmeyeceğini ve bu pazarı dış oyunculara kapatmayacağı sözünü veren Wen Jiabao, Çin'in bu alandaki politikasının kaynakların kullanımının sürdürülebilirliği merkezine oturtulduğunu bildirdi.

Zirvede bir konuşma yapan AB Konseyi Başkanı Herman van Rompuy ise dünyanın geleceğinin

Dünya Ticaret Örgütü ve G20 tarafından belirleneceğini, buralarda AB ve Çin'in önemli birer oyuncu olduğunu, özellikle G20 platformunun döviz kurları ve yapısal reformlar gibi konulardaki sorunların ortak bir şekilde çözülebilmesi için kullanılması gerektiğini söyledi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - ABD

- Avrupa Uluslararası Ekonomi Politikası Merkezi (ECIPE) tarafından Avrupa ve ABD arasında mal ticaretinde gümrük vergilerinin sıfırlanması halinde ortaya çıkacak potansiyel kazançları göz önüne sermek üzere bir rapor hazırlandı. Avrupa ve ABD arasındaki ticari ilişkilerin güçlendirilmesi eğiliminden yola çıkılarak hazırlanan raporda Fredrik Erixon ve Matthias Bauer'in imzası bulunuyor. Çalışmada Transatlantik ticarette gümrük vergilerinin ortadan kaldırılması halinde 2015 yılı itibarıyla ABD gayri safi yurt içi hasılasının %0,99-%1,33; AB'nin ise %0,32 - %0,47 oranında artacağı belirtiliyor.

Doha kalkınma müzakerelerinde sonuç elde edilmesi yönündeki umutların zayıflaması nedeniyle ülkelerin büyük bir çoğunluğu ikili ya da bölgesel serbest ticaret anlaşmalarına yöneldi. Ancak bu anlaşmaların sadece birkaçı AB ve ABD gibi büyük ölçekli ekonomiler açısından kazançlı olma özelliği taşıyor. AB ve ABD arasında oluşturulacak bir serbest ticaret alanının diğer Dünya Ticaret Örgütü üyelerine de müzakerelere kalınan yerden devam etme isteği aşılayabileceği belirtilen ECIPE raporunda öne çıkan bazı konular:

- AB ve ABD arasındaki gümrük vergileri %5-7 civarında ve bu oranlar diğer ülkeler arasında uygulanan oranlara göre daha düşük seviyede. Bununla birlikte oranların tamamen sıfırlanması halinde her iki taraf için de önemli kazançlar elde edilebilecek.
- Mevcut vergiler ticaret ve ithalatta rekabeti engellemektedir.
- AB ve ABD arasında serbest ticaret anlaşması imzalanması her iki tarafın ekonomisine de olumlu katkılarda bulunacaktır.
- Böyle bir anlaşmanın statik etkileri önemli

boyutlarda olmayacakmış gibi görünse de dinamik etkiler ekonomiye dahil olmaya devam ettikçe gayri safi yurt içi hasıla üzerindeki olumlu etkiler giderek artacaktır. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - İran

- AB Dışişleri Bakanlar Konseyi İran'a yönelik yaptırımlar paketini onayladı. Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin 1929 sayılı kararı paralelinde hazırlanan yaptırım paketinde ticaret, mali hizmetler, ulaşım, vize engeli, İranlı bankaların, Devrim Muhafızları Örgütü'nün ve İran Deniz Yolları'nın mal varlıklarının dondurulması gibi önlemler yer alıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – MERCOSUR

- BUSINESSEUROPE ve Brezilya İş Dünyası örgütü 14 Ekim 2010 tarihinde AB – MERCOSUR ticaret anlaşması başmüzakerecileri João Aguiar Machado (AB) ve Evandro Didonet (MERCOSUR) ve iki bölge iş dünyası temsilcilerini Brüksel'de bir araya getirdi. AB ve MERCOSUR iş dünyası temsilcileri müzakerelerin tekrar başlamasını memnuniyetle karşıladıklarını belirtirken, AB ve MERCOSUR arasında dengeli ve kapsamlı bir serbest ticaret anlaşmasının (STA) mümkün olan en yakın zamanda imzalanması yönündeki arzularını dile getirdiler. Toplantıda STA müzakerelerinde gümrük tarifeleri, tarife dışı engeller ve düzenlemeler kapsamında ele alınması gereken bazı teknik ve sektör bazlı konular da masaya yatırıldı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Sanayi Politikası

- BUSINESSEUROPE Yönetim Kurulu, Sanayi ve Girişimcilikten sorumlu AB Komiseri Antonio Tajani'yle bir araya gelerek sanayi politikası konusunda görüş alışverişinde bulundu. Komiser Tajani toplantıdaki konuşmasında önümüzdeki günlerde AB Komisyonu tarafından sanayi politikası konusunda yayımlanacak tebliğin sanayiye AB politikalarının merkezine konumlandığını amaçladığını belirtti. BUSINESSEUROPE Komisyon'un sanayi politikası üzerine bir tebliğ yayınlama

girişiminin AB iş dünyası tarafından memnuniyetle karşılandığını belirtirken, yakın zamanda yayınlanmış olan Yenilikçilik Birliği tebliğinin de son derece olumlu bir adım olduğunu vurguladı. BUSINESSEUROPE toplantıda KOBİ'ler için finansmana erişimin ve Küçük İşletmeler Yasası'nın etkin bir şekilde uygulanmasının önemini de yineledi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

İklim Değişikliğiyle Mücadele

- BUSINESSEUROPE iklim değişikliği ve enerji politikası konusunda oluşturduğu yeni tutum belgesi ilgili AB Komiserleri ve AB kurumlarına gönderildi. Bu belge önümüzdeki dönemde BUSINESSEUROPE'un iklim ve enerji konusunda atacağı adımların temelini oluşturacak. Belgede güvenli ve rekabetçi bir düşük karbon ekonomisi için Avrupa'nın enerji sisteminin şekillendirilmesinde önemli rol oynayacak eylemler ortaya konuyor ve Avrupa'nın rekabetçiliğini tehlikeye sokmadan uzun-vadeli hedeflere ulaşmada yatırımların doğru yönlendirilmesinin önemi vurgulanıyor. BUSINESSEUROPE tutum belgesinde AB iklim değişikliğiyle mücadele ve enerji stratejilerinin oluşturulmasında yön gösterecek ana ilkeler ve bu ilkeler ışığında gerçekleştirilmesi tavsiye edilen girişimler sıralanıyor.

BUSINESSEUROPE belgede hâlihazırda yürürlükte olan iklim ve enerji yasalarının uygulanmasının önemine dikkat çekerken, uluslar arası koşullar olgunlaşmadıkça salınım azaltma hedefi olan %20'nin yükseltilmemesi gerektiğini vurguluyor. Bu bağlamda, Salınım Takas Tasarısı'nın (Emission Trading Scheme) etkin bir şekilde desteklenmesi isteniyor. Avrupa sanayisinin küresel enerji rekabetçiliğinin desteklenmesinin, AB enerji sisteminin verimliliğinin artırılmasının, büyümenin desteklenmesinin ve 2050 yılı için maliyet verimliliği hedefine doğru adımlar atılmasının gereğinin altı çizilirken, belgede ayrıca AB'nin iklim, enerji, sanayi ve yenilikçilik politikalarının bir bütün halinde ele alınması için çağrı yapılıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Tek Pazar

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck AB İç Pazar Genel Müdürü Jonathan Faull'le bir araya gelerek iş dünyasının önceliklerini ve Komisyon'un yakın dönemde yayımlayacağı Tek Pazar Yasası'nı ele aldı. De Buck toplantıda BUSINESSEUROPE'un tek pazara verdiği güçlü desteği yinelerken, yeni Tek Pazar Yasası'nın tek pazarın yönetimi ve uygulanması konulara odaklanması gerektiğini belirtti. De Buck, tek pazarı etkileyen farklı AB politikaları arasındaki tutarlılığı ve etkileşimi artırmak için bütüncül bir stratejiye ihtiyaç olduğunu vurgularken, gerçek bir dijital tek pazarın oluşturulması, AB patenti konusundaki müzakerelerin başarıyla tamamlanması ve hizmetler yönergesinin etkin bir şekilde uygulanması gibi stratejik alanların acil eylem gerektirdiğinin altını çizdi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Ulaştırma

- AB Komisyonu tarafından internet tarafsızlığı ve açık internet konusunda başlatılan kamu danışma sürecine katkıda bulunan BUSINESSEUROPE, bu alanda bir düzenleme yapılmasının iş dünyasının yatırım kararları ve sunacakları hizmetler üzerinde önemli bir etkisi olacağını belirtti. BUSINESSEUROPE, internet üzerinden gelişen pazarın henüz çok yeni olduğu ve bu nedenle bulunulan aşamada yeni bir düzenlemenin vakitsiz olacağı ve yatırımı engelleyebileceği uyarısında bulundu. BUSINESSEUROPE internet üzerinden gelişen pazarda açık erişim hizmeti sağlayarak tüketicilere internet yoluyla almak istedikleri hizmetleri ve çalıştırmak istedikleri yasal uygulamaları elde etmelerine olanak verilmesinin önemine dikkat çekti. Bununla birlikte, yeni düzenlemelere alternatif olarak internet trafiği yönetim tekniklerinin hem bu hususta, hem de ifade özgürlüğünün gerçekleştirilmesinde yeterli ve etkin olacağı belirtildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Seminer

- Dünya Gümrükler Örgütü, ABD Ticaret Odası, Eurochambres ve BUSINESSEUROPE ortaklığıyla 5 Kasım'da Brüksel'de gerçekleştirilecek olan

konferansta gümrüklerin uyumlaştırılması ve güvenlik işbirliği konuları ele alınacak. "Connecting the World through Efficient Supply Chains – Smart Customs Enforcement, International Harmonization and Security Cooperation" başlığıyla düzenlenecek olan konferansa katılım ücretsiz. Kayıt için: http://www.wcoomd.org/event_factsheet.htm

- AB-Hindistan İş Zirvesi 10 Aralık'ta Brüksel'de gerçekleştirilecek. AB Dönem Başkanlığı, Belçika Sanayi ve İş Dünyası Federasyonu (FEB) ve BUSINESSEUROPE'un ortaklaşa gerçekleştireceği zirve, AB ve Hindistan siyasi liderleri arasında gerçekleştirilecek olan zirveye paralel olarak düzenlenecek. İş zirvesine Hindistan Başbakanı Manmohan Singh, AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, AB Konseyi Başkanı Herman van Rompuy ve Belçika Başbakanı Yves Leterme de konuşmacı olarak katılacak. Hint ve Avrupalı şirketlerin üst düzey yöneticilerinin katılımcı olduğu zirvede enerji, iklim değişikliği, ekonomik kriz, sürdürülebilir kalkınma, yenilikçilik, teknoloji gibi konular ele alınacak. Kayıt için: <http://euindia.summitsfeb.be/about-euindia/presentation/>

*